

## 日本語学習攻略法

### How to Master Japanese

#### 今月のテーマ

#### The Theme of this Month

ニュースを使って「生きた日本語」を学ぼう！

Use the News to Learn “Living Japanese”!

皆さんは、日本語の学習にニュースを活用していますか？ニュースを使った日本語学習をおすすめする一番の理由は、生きた日本語を学べるためです。ニュースは、日本人が実際に使っている語彙、文法、表現などを学べる上に、日本社会で注目されている旬の話題も知れるため、日本人の同僚や友人と話すときにも役立ちますよ！

Dear readers. Are you using the news in your Japanese studies? The main reason why we recommend using the news when learning Japanese is because you will be able to learn a natural, living Japanese. Not only does the news allows us to study the vocabulary, grammar, and expressions that the Japanese actually use, but is also useful for talking with Japanese coworkers and friends, as it covers recent topics that are talked about in Japanese society.

どんなニュースを見るといい？

What kind of news should I watch?

「ニュースの日本語」と聞くと難しいイメージもありますが、そんなことはありません。国内・海外の政治や事件だけでなく、文化、スポーツ、地域行事など、幅広い内容を扱っているので、まずは自分の興味がある内容を選ぶのが一番です！それから、自分の仕事に関連があるニュースや職場でよく話題になるニュースを選ぶのがいいでしょう。

You might feel that it would be difficult when you hear about “the news in Japanese,” but that is not the case. The news covers a wide range of topics, not limited to domestic and international politics and incidents, but also culture, sports, and regional events, so first it is best to choose a topic that interests you.

## 勉強するときのポイント

### Tips for your studies

ニュースの日本語を勉強するときのポイントを3つ紹介したいと思います。

- ・内容の理解は「大体」でいい、全部を完璧に理解しなくていいと考える
- ・重要な単語や表現は辞書で調べて、意味や例文を確認する。
- ・ニュースの内容を要約して、アウトプット(話す・書く)してみる。

Here are three tips on studying Japanese through the news:

- ・ You only need to understand the “gist” of the topic. Be comfortable with not having to understand everything completely.
- ・ Look up important words and phrases in a dictionary, and check the meaning and usage.
- ・ Summarize what you hear on the news, and try to express it in your own words (speak or write).

## 日本語学習におすすめのニュースサイト

### Recommended news websites for Japanese learning

「NHK WEB EASY(<https://www3.nhk.or.jp/news/easy/>)」は、ニュースがやさしい日本語で書かれており、ウェブ上で音声を聞くこともできます。

ニュースを使って日本語を勉強したことがない方は、この機会にぜひ挑戦してみてください！

“NHK WEB WASY(<https://www3.nhk.or.jp/news/easy/>)” covers the news written in simple Japanese, and can be listened to online as well.

If you have not studied Japanese using the news, give it a try!

## 問題 Question

★の数は、難易度を表します。(The amount of the stars will show the difficulty)

★ 初級(Beginner) ★★ 中級(Intermediate) ★★★ 上級(Advanced)

## 問題1

\_\_\_のことばの読み方として最もよいものを、1・2・3・4 から一つえらびなさい。

★ 問1: 電車で足を踏まれて、あまりの痛さに涙が出た。

(1)踏まれて 1.ふまれて 2.つかまれて 3.はさまれて 4.やまれて

(2)痛さ 1.いやさ 2.つらさ 3.いたさ 4.だめさ

(3)涙 1.あくび 2.せき 3.くしゃみ 4.なみだ

★ 問2: 今晚は友人の家に泊ります。

(4)今晚 1.いまばん 2.こんばん 3.きょうばん 4.こばん

(5)友人 1.ゆうひと 2.ともだち 3.ゆうじん 4.ともじん

(6)泊ります 1.そまります 2.やまります 3.はくります 4.とまります

★★ 問3: 作文の下書きはもう終わっている。あとは清書するだけだ。

(7)下書き 1.げがき 2.かいがき 3.したがき 4.しもがき

(8)清書 1.きよがき 2.せいしょ 3.せいがき 4.きよしょ

★★ 問4: この映画は近日 公開される予定だ。

(9)近日 1.ちかび 2.きんび 3.ちかじつ 4.きんじつ

(10)公開 1.こうかい 2.こうあく 3.こうかん 4.こうじ

(11)予定 1.よじょう 2.よやく 3.よてい 4.よしゅう

★★★ 問5: 現在の円高の傾向はしばらく続くと経済評論家は予測している。



(26)とうろく 1.登録 2.発録 3.発録 4.登録

(27)かた 1.片 2.人 3.方 4.肩

(28)ごきにゆう 1.ご未入 2.ご記入 3.ご納入 4.ご搬入

★★★ 問5: きけんぶつには手をふれないでください。

(29)きけんぶつ 1.危険物 2.危険物 3.危険物 4.危険物

(30)ふれないで 1.振れないで 2.狂れないで 3.震れないで 4.触れないで

### 問題3

\_\_\_に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つえらびなさい。

★ (31) この間 国の友達に\_\_\_会った。

1.まもなく 2.もうすぐ 3.ひさしぶりに 4.きっと

★ (32) 旅行の荷物はもう\_\_\_できましたか。

1.よい 2.つくり 3.おくり 4.けっこう

★★ (33) すみません、\_\_\_。さあ、行きましょう！

1.ごちそうさま 2.おつかれさま 3.ごくろうさま 4.おまちどうさま

★★ (34) 子どもが1人で道を渡るのを見ると\_\_\_する。

1.そろそろ 2.はらはら 3.いらいら 4.わいわい

★★★ (35) A: どうしたの? \_\_\_\_\_してるね。

B: うん。昨日 徹夜で仕事したから、疲れちゃってー。

1.すっきり 2.たっぷり 3.ぐったり 4.さっぱり

### 問題4

\_\_\_\_に意味が最も近いものを、1・2・3・4から一つえらびなさい。

★ (36) 手を洗ってから、ご飯を食べます。

- 1.手を洗う前に、ご飯を食べます                      2.手を洗った後で、ご飯を食べます  
3.ご飯を食べてから、手を洗います                      4.ご飯を食べながら、手を洗います

★ (37) 土曜日 近所のプールで泳いでいます。

- 1.先週の土曜日 近所のプールで泳ぎました                      2.今週の土曜日 近所のプールで泳ぎます  
3.来週の土曜日 近所のプールで泳ぎます                      4.毎週土曜日 近所のプールで泳ぎます

★★ (38) 彼は本当に頭にきているみたいだ。顔が真っ赤だ。

- 1.彼は本当に泣いているみたいだ                      2.彼は本当に笑っているみたいだ  
3.彼は本当に怒っているみたいだ                      4.彼は本当に困っているみたいだ

★★ (39) 山田さんとはいつもメールでやりとりしています。

- 1.いつもメールで連絡をとっています                      2.いつもメールで相談しています  
3.いつもメールで質問しています                      4.いつもメールでたくさん話しています

★★★ (40) 咳をするときは、口をおさえるのがエチケットだ。

- 1.口をおさえるのがルールだ                      2.口をおさえるのがマナーだ  
3.口をおさえるのがポリシーだ                      4.口をおさえるのがワークだ

#### 問題5

次の文の\_\_\_\_に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つえらびなさい。

★ (41) もし水が\_\_\_\_、私達 人間は生きられません。

- 1.あれば                      2.あるから                      3.ないので                      4.なかったら

★ (42)話がよく聞こえる\_\_\_\_\_、前のほうに座りましょう。

1.ように 2.ために 3.に 4.のに

★★ (43)手伝ってくれて、ありがとう！\_\_\_\_\_早く終わったよ。

1.かわりに 2.だからこそ 3.おかげで 4.そこで

★★ (44)今の給料でそんなに高い家賃のアパートに住める\_\_\_\_\_。

1.わけが 2.ことか 3.わけがない 4.ことがない

★★★ (45)言葉の選び方を間違えると、相手に誤解され\_\_\_\_\_。

1.てたまらない 2.かねない 3.ずにはいられない 4.そうもない

#### 問題6

次の文の ★ に入る最もよいものを、1・2・3・4から一つえらびなさい。

★ (46)サラさんは ★ いましたよ。

1.忙しい 2.言って 3.最近 4.と

★ (47)おもしろい ★ ですか。

1.から 2.みたら 3.どう 4.やって

★★ (48)昨日は23時まで ★ 。

1.合格しなかった 2.テストに 3.勉強した 4.のに

★★ (49)この仕事はやる気 ★ 応募できる。

1.を問わず 2.さえ 3.経験 4.あれば

★★★ (50)ちょうど会社を ★ ものだから

帰れなくなってしまった。

1.ところに 2.とした 3.電話があった 4.出よう

解答・解説 Answer・Explanation

問題1.解答

(1)1(2)3(3)4(4)2(5)3(6)4(7)3(8)2

(9)4(10)1(11)3(12)2(13)3(14)1(15)4(16)3

解説

問1: 電車で足を踏まれて、あまりの痛さに涙が出た。

My foot was stepped on the train, and it was so painful that I teared up.

問2: 今晚は友人の家に泊まります。

Tonight I will stay at a friend's house.

問3: 作文の下書きはもう終わっている。あとは清書するだけだ。

The draft for the essay is already done. All that is left is to write out a clean copy.

問4: この映画は近日 公開される予定だ。

That movie is planned to be aired soon.

問5: 現在の円高の傾向はしばらく続くと経済評論家は予測している。

Economic analysts speculate that the current trend of a strong yen will continue for a while.

問題2.解答

(17)4(18)1(19)2(20)3(21)4(22)1(23)2

(24)1(25)3(26)4(27)3(28)2(29)1(30)4

解説

問1: この電車は急行じゃありません。各駅です。



This train is not an express. It is the local train.

問2: あそこの交番で道を聞こう。

Let's ask the way at that police box.

問3: 手術は無事に成功した。

The surgery was successful without incident

問4: 登録する方はお名前をご記入ください。

Would those registering please write their name?

問5: 危険物には手を触れないでください。

Please do not touch dangerous objects

### 問題3.解答

(31) 3 (32) 1 (33) 4 (34) 2 (35) 3

### 解説

(31) この間 国の友達にひさしぶりに会った。

The other day I met a friend from back home for the first time in a long while.

1. まもなく in no time      2. もうすぐ soon

3. ひさしぶりに (for the first time) in a long while      4. きっと surely

(32) 旅行の荷物はもうよいできましたか。

Have you prepared your luggage for the journey?

1. ようい prepare      2. つくり making

3. おくり sending      4. けっこう quite

(33) すみません、おまちどうさま。さあ、行きましょう！

Sorry, I kept you waiting. Well, let's go!

- 1.ごちそうさま Thank you for the meal      2.おつかれさま      You must be tired  
3.ごくろうさま Thank you for your hardship      4.おまちどうさま      I kept you waiting

(34)子どもが1人で道を渡るのを見るとはらはらする。

I get anxious when I see children crossing the road alone.

- 1.そろそろ almost      2.はらはら anxious  
3.いらいら irritated      4.わいわい lively

(35)A:どうしたの?ぐったりしてるね。

B:うん。昨日 徹夜で仕事したから、疲れちゃってー。

A:What happened? You look exhausted.

B:Yeah, I worked all night yesterday, so I'm tired...

- 1.すっきり refreshed      2.たつぷり plenty  
3.ぐったり exhausted      4.さっぱり fresh / not at all

#### 問題4.解答

(36)2(37)4(38)3(39)1(40)2

#### 解説

(36)手を洗ってから、ご飯を食べます。

I wash my hands, then have my meal.

- 1.手を洗う前に、ご飯を食べます      Before washing my hands, I have my meal  
2.手を洗った後で、ご飯を食べます      I have my meal after washing my hands  
3.ご飯を食べてから、手を洗います      I have my meal, and wash my hands

4.ご飯を食べながら、手を洗います I wash my hands while having my meal

(37)土曜日 近所のプールで泳いでいます。

On Saturday I go swimming at the local swimming pool

1.先週の土曜日 近所のプールで泳ぎました

Last Saturday, I went swimming at the local swimming pool

2.今週の土曜日 近所のプールで泳ぎます

This Saturday I will go swimming at the local swimming pool

3.来週の土曜日 近所のプールで泳ぎます

On Saturday the next week, I will go swimming at the local swimming pool

4.毎週土曜日 近所のプールで泳ぎます

Every Saturday I go swimming at the local swimming pool

(38)彼は本当に頭にきているみたいだ。顔が真っ赤だ。

It looks like he's really had it. His face is fuming red.

1.彼は本当に泣いているみたいだ It looks like he is really crying

2.彼は本当に笑っているみたいだ It looks like he is really laughing

3.彼は本当に怒っているみたいだ It looks like he is really angry

4.彼は本当に困っているみたいだ It looks like he is really troubled

(39)山田さんとはいつもメールでやりとりしています。

I am always exchanging emails with Yamada-san.

1.いつもメールで連絡をとっています always contacting via email

2.いつもメールで相談しています always consulting things through email

3.いつもメールで質問しています always asking questions through email

4.いつもメールでたくさん話しています always having many conversations through email

(40)咳するときは、口をおさえるのがエチケットだ

When coughing, the etiquette is to cover one's mouth.

1.口をおさえるのがルールだ The rule is to cover one's mouth

2.口をおさえるのがマナーだ It is (good) manners to cover one's mouth

3.口をおさえるのがポリシーだ I make it my policy to cover my mouth

4.口をおさえるのがワークだ My work is to cover my mouth

#### 問題5.解答

(41)4(42)1(43)3(44)3(45)2

#### 解説

(41)もし水がなかったら、私達 人間は生きられません。

If there was no water, we humans would not be able to live

「もし」があるので、これは「もし～たら」という仮定の文です。「人間は生きられない」と言っていますから、前の文は「水がある」ではなく「水がない」が合います。

This sentence begins with "if," so it is a hypothetical sentence using "if / then." It states "humans would not be able to live," so what precedes should be "if there was no water" rather than "if there is water."

(42)話がよく聞こえるように、前のほうに座りましょう。

Sit at the front, so that you can hear the lecture well.

「前のほうに座る」のは「よく聞くために」です。「～ために」は意志動詞と使いますが、「聞こえる」のような可能動詞や無意志動詞は「～ように」と使います。

The reason why one "sits at the front" is to "hear well." "…tame ni (in order to)" is used for volitional verbs, but for potential verbs and non-volitional verbs like "kikoeru (to hear)," "…you ni (so that)" is used.

(43) 手伝ってくれて、ありがとう！おかげで早く終わったよ。

Thank you for helping me out! Thanks to that, I got to finish earlier.

「手伝ってくれた→早く終わった」—これはいい結果です。「AおかげでB」は“Aでいい結果Bになる”という意味ですが、「A。おかげでB」というような使い方もします。

“get help → finish earlier” … this is a good result. “Thanks to A, B happened” means that the good result of B came from A. It can also be used in the form of “A. Thanks to that, B happened,” as in this case.

(44) 今の給料でそんなに高い家賃のアパートに住めるわけがない。

There is no way I can live in an apartment with such high rent with my current salary.

「そんなに」は後に「ない」が来ます。意味は“あまり～ない”です。つまり「高い家賃のアパート」には住めません。「今の給料で」と言っているので、“住めるはずがない”という意味の「住めるわけがない」がいいです。

“Sonnani (such, that much),” which expresses degree, is paired with a negation “nai (not/no way),” and it comes to mean “I do not have that much.” In other words, this person cannot live in a “apartment with high rent.” Because he is talking in regards to his “current rent,” “sumeru wake ga nai (there is no way I can live),” which means the same as “sumeru hazu ga nai” of the same meaning, is the correct choice.

(45) 言葉の選び方を間違えると、相手に誤解されかねない。

If you choose your words incorrectly, you could create a misunderstanding with the other person.

文を読むと、「言葉を間違えると、相手に」の後には「誤解されるかもしれない」が合いますよね。「～かもしれない」は可能性があることを言うので、同じ可能性がある意味の「～かねない」を選びます。

When you start reading the sentence “If you choose your words incorrectly, the other person will…,” what follows naturally is a phrase like “you could cause a misunderstanding.” Both “…kamo shirenai (might)” and “…kanenai (could)” express possibility, so “kanenai” is the right choice.

## 問題6.解答

(46)4(47)2(48)2(49)3(50)1

解説(46)サラさんは 最近 忙しいと言っていましたよ。

Sara-san said the she is busy these days.

(47)おもしろい から やって 見たら どう ですか。

It's fun, so why don't you give it a try?

(48)昨日は23時まで 勉強した のに テストに 合格しなかった。

I didn't pass the test although I studied until 11pm yesterday

(49)この仕事はやる気 さえ あれば 経験 を問わず 応募できる。

One can apply to this job as long as one has the motivation, regardless of experience.

(50)ちょうど会社を 出よう とした ところに 電話があった ものだから帰れなくなってしまった。

The phone rang just as I was about to leave the company, so then I was no longer able to go home.